

SOCIAL WORKERS REGISTRATION BOARD

社會工作者註冊局

Appointment of Social Work Qualification Assessment Panel Members

(for the Term from 1 January 2011 to 31 December 2013)

社會工作學歷評審團成員提名

(任期由二零一四年一月一日至二零一六年十二月三十一日)

NOMINATION FORM

提名表格

(For the Category of Social Work Professionals)

(社會工作者類別)

PART 1 第一部分

(This part is to be completed by two nominators. Both nominators must be registered social workers currently on the Register. 此部分須由提名人填寫。提名人現時須為名列註冊紀錄冊的註冊社工。)

1. We are registered social workers. We hereby nominate the person whose personal particulars are set out in Part 2 for the consideration of the Social Workers Registration Board for the appointment as a member of the Assessment Panel.

我們是註冊社工，現提名載於本表格第二部份的人士，供社會工作者註冊局考慮委任為社會工作學歷評審團成員。

2. We have obtained the verbal consent of the nominee to the nomination as a candidate for the appointment as a member of the Assessment Panel for the period from 1 January 2014 to 31 December 2016, subject to the appointment offered by the Board.

我們已取得被提名人的口頭同意，接受提名為社會工作學歷評審團成員候選人。如註冊局對候選人作出如此任命，其任期將由二零一四年一月一日至二零一六年十二月三十一日。

(Please put a tick “✓” in the checkbox as appropriate. 請在適當空格內 填上“✓”號。)

Nominator (1) 提名人 (一)			
Name 姓名	Chinese 中文	English 英文	
Hong Kong ID Card No. 香港身份證號碼		Registration No. 註冊編號	
Contact Phone No. 聯絡電話	Office 辦公室	Mobile 手提	Email Address 電郵地址
Name of Nominee 被提名人姓名	Chinese 中文	English 英文	
Signature 簽署		Date 日期	

Nominator (2) 提名人 (二)			
Name 姓名	Chinese 中文	English 英文	
Hong Kong ID Card No. 香港身份證號碼		Registration No. 註冊編號	
Contact Phone No. 聯絡電話	Office 辦公室	Mobile 手提	Email Address 電郵地址
Name of Nominee 被提名人姓名	Chinese 中文	English 英文	
Signature 簽署		Date 日期	

PART 2 第二部分

(This part may be completed by either one of the nominators. 此部分可由其中一位提名人填寫。)

Nominee 被提名人			
Name in Chinese 中文姓名		Name in English 英文姓名	
Hong Kong ID Card No. 香港身份證號碼		Registration No. 註冊編號	
Contact Phone No. 聯絡電話	Office 辦公室	Mobile 手提	Email Address 電郵地址
Correspondence Address 通訊地址			
Email Address 電郵地址			
Academic Qualifications 學歷 (Please state the post-secondary qualifications in chronological order. 請順時序列出大專或以上的學歷。)			
Qualifications 學歷	Awarding Institution 頒授學院	Year of Award 頒授年份	
Current Occupation and Rank 現職及職位		Years of Experience in Social Work Profession 社工專業年資	
Employing Agency 僱用機構			
Brief Profile (optional) 簡歷 (選擇性填寫)			

This form must reach the Board Office on or before 5 September 2013.

此表格須於二零一三年九月五日或之前抵達註冊局辦事處。

General Notes for Nomination 提名須知：

1. All nominators **must be** current registered social workers.
所有提名人現時**必須**為註冊社工。
2. The Assessment Panel consists of members under the following categories:
社會工作學歷評審團將由下列類別人士組成：

- (a) local academics in social work 本地社工學者
- (b) overseas academics in social work 海外社工學者
- (c) social work professionals 社工專業人士
- (d) representatives of employing agencies 僱用機構代表
- (e) other professionals 非社工專業人士

The person to be nominated will be a candidate under category (c) above.
被提名人士將屬於上述 (c) 類別候選人。

3. The nominee **must** be a registered social worker (category 1) and possess a master degree in social work or equivalent as well as at least ten years' social work practice.
被提名人士**必須**為註冊社工（第一類），擁有社會工作學碩士學位或同等學歷，並且已從事社會工作最少十年。
4. The nominee **must not** occupy a full-time teaching post in any of the local tertiary institutions on the Board's list of social work qualifications recognized for registration. The nominee should declare if he/she is holding a part-time teaching post in or any position in any advisory committee of any local tertiary institutions on the said list.
被提名人士**不得**於註冊局認可學歷名單內的任何本地院校擔任全職教員。如他／她在任何上述學歷名單內的本地院校擔任兼職教員，或獲委任為其任何顧問委員會的成員，則須向註冊局如實申報。
5. A register of registered social workers is available for inspection respectively at the Board Office and on the website of the Board (<http://www.swrb.org.hk>).
註冊局辦事處及網頁 (<http://www.swrb.org.hk>) 均備有註冊紀錄冊，以供查閱。
6. Nominators may make as many copies of the Nomination Form as they wish for convenient use. The form is also posted under "Download Forms" on the Board's website for downloading.
提名人可自行複印本提名表格備用。本表格亦已上載註冊局網頁中的「表格下載」一欄，以供下載。
7. The Board has full discretionary power in the appointment of Assessment Panel members.
註冊局擁有委任社會工作學歷評審團成員的最終決定權。
8. The completed nomination form (**in original**) **must** reach the Registrar of the Social Workers Registration Board at 27/F Eastern Commercial Centre, 83 Nam On Street, Shau Kei Wan, Hong Kong on or before **5 September 2013 (post mark)**. **Late submissions will not be accepted.**
已填妥的提名表格（正本）**必須於二零一三年九月五日（郵戳）**或之前，抵達香港筲箕灣南安街 83 號海安商業中心 27 樓社會工作者註冊局註冊主任。**逾期者概不接受。**

POSTAGE
WILL BE
PAID BY
LICENSEE
郵費由持
牌人支付

NO POSTAGE
STAMP
NECESSARY IF
POSTED IN
HONG KONG
如在本港投寄
毋須貼上郵票

BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO.
商業回郵牌號：5993

Social Workers Registration Board
27/F Eastern Commercial Centre
83 Nam On Street
Shau Kei Wan
Hong Kong

----- Please fold and glue -----

----- Please fold and glue -----